

EPISODIO 072

Una cerveza, por favor

EN ESTE EPISODIO

- Aprenderás diferentes maneras de pedir cerveza en España.
- Distinguirás caña, tubo, jarra, quinto y tercio.
- Practicarás con Enrique, un cliente que pide cantidades absurdas.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Cómo pedir una cerveza	How to order a beer
Una «caña» es un vaso pequeño de cerveza de barril. El tamaño exacto cambia según el bar y la región.	A “caña” is a small glass of draught beer. The exact size varies according to the bar and region.
Un «tubo» es un vaso alto y estrecho. Una «jarra» es un recipiente mayor con asa; algunas jarras contienen medio litro o más.	A “tubo” is a tall, narrow glass. A “jarra” is a larger container with a handle; some mugs contain half a litre or more.
Cuando la cerveza viene en botella, un «quinto» suele ser una botella pequeña y un «tercio» una botella de aproximadamente un tercio de litro.	When beer comes in a bottle, a “quinto” is usually a small bottle and a “tercio” a bottle of approximately one third of a litre.
Una «clara» mezcla cerveza con gaseosa o refresco de limón. Es una bebida más ligera y refrescante.	A “clara” mixes beer with soda water or lemon soft drink. It is a lighter and more refreshing drink.
Las palabras cambian entre regiones, por lo que también puedes pedir simplemente «una cerveza» y preguntar qué tamaños hay.	The words vary among regions, so you can also simply order “una cerveza” and ask which sizes are available.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.


[VER CURSOS ›](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
A Enrique le encantaba la cerveza y siempre iba al bar con sus amigos.	Enrique loved beer and always went to the bar with his friends.
¿Iba solo a una biblioteca?	Did he go alone to a library?
No. Iba al bar con sus amigos.	No. He went to the bar with his friends.
Enrique pedía ocho jarras enormes para él solo.	Enrique ordered eight enormous beer mugs for himself.
¿Pedía una caña pequeña?	Did he order one small glass?
No. Pedía ocho jarras enormes.	No. He ordered eight enormous mugs.
Sus amigos preferían quintos porque eran botellas pequeñas.	His friends preferred "quintos" because they were small bottles.
¿Preferían botellas gigantes?	Did they prefer gigantic bottles?
No. Preferían botellas pequeñas.	No. They preferred small bottles.
Después de beber, Enrique visitaba el servicio muchas veces.	After drinking, Enrique visited the toilet many times.
¿Por qué iba tantas veces?	Why did he go so many times?
Porque había bebido demasiado líquido.	Because he had drunk too much liquid.
Un día el camarero le ofreció una caña sin alcohol.	One day, the waiter offered him an alcohol-free small beer.
¿Le ofreció ocho tanques?	Did he offer him eight huge mugs?
No. Le ofreció una caña sin alcohol.	No. He offered him one alcohol-free small beer.
Enrique descubrió que podía conversar sin pedir cantidades absurdas.	Enrique discovered that he could talk without ordering absurd quantities.
¿Siguió pidiendo ocho jarras?	Did he continue ordering eight mugs?
No. Empezó a beber con moderación.	No. He began drinking in moderation.

IDEA CLAVE

El vocabulario de tamaños depende del lugar. En caso de duda, pregunta al camarero y bebe siempre con responsabilidad.

Enrique aprendió que el objetivo de quedar con amigos era conversar, no llenar la mesa de recipientes.

Practica los nombres relacionándolos con forma, tamaño y tipo de envase.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
caña Vaso pequeño de cerveza de barril. Ejemplo: Pidió una caña con una tapa.	small draught beer A small glass of draught beer. Example: He ordered a small draught beer with a tapa.
jarra Recipiente grande con asa. Ejemplo: La jarra contenía medio litro.	beer mug / jug A large container with a handle. Example: The mug contained half a litre.
quinto Botella pequeña de cerveza. Ejemplo: Sus amigos pidieron quintos.	small beer bottle A small bottle of beer. Example: His friends ordered small bottles.
tercio Botella de cerveza de aproximadamente un tercio de litro. Ejemplo: El cliente pidió un tercio.	330 ml beer bottle A beer bottle of approximately one third of a litre. Example: The customer ordered a 330 ml bottle.
clara Mezcla de cerveza con gaseosa o limón. Ejemplo: En verano tomó una clara.	shandy A mixture of beer and soda or lemon drink. Example: In summer, she had a shandy.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com